

主題: 『我來了是要叫人得生命』!

經文: 約翰福音 John 10:10

講員: 區應毓 牧師 Rev, Peter Au

\*\*\*\*\*

### 一、主耶穌基督宣告祂來要使人可以得著豐盛的生命

約 10:10 「我來了，是要叫羊（或作：人）得生命，並且得的更豐盛。」

John 10:10

The thief comes only to steal and kill and destroy; I have come that they may have life, and have it to the full

### 二、彌賽亞的來臨就是滿足人的心靈與肉身的需要

賽 61:1-3 「主耶和華的靈在我身上；因為耶和華用膏膏我，叫我傳好信息給謙卑的人（或作：傳福音給貧窮的人），差遣我醫好傷心的人，報告被擄的得釋放，被囚的出監牢；報告耶和華的恩年，和我們神報仇的日子；安慰一切悲哀的人，賜華冠與錫安悲哀的人，代替灰塵；喜樂油代替悲哀；讚美衣代替憂傷之靈；使他們稱為公義樹，是耶和華所栽的，叫他得榮耀。」

Isaiah 61:1-3

1 The Spirit of the Sovereign Lord is on me,  
because the Lord has anointed me  
to proclaim good news to the poor.  
He has sent me to bind up the brokenhearted,  
to proclaim freedom for the captives  
and release from darkness for the prisoners,[a]  
2 to proclaim the year of the Lord's favor  
and the day of vengeance of our God,  
to comfort all who mourn,  
3 and provide for those who grieve in Zion—  
to bestow on them a crown of beauty  
instead of ashes,  
the oil of joy  
instead of mourning,  
and a garment of praise  
instead of a spirit of despair.  
They will be called oaks of righteousness,

a planting of the Lord  
for the display of his splendor

路 4:17-19 「有人把先知以賽亞的書交給他，他就打開，找到一處寫著說， “主的靈在我身上，因為他用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人，差遣我報告被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由，<sup>19</sup>報告神悅納人的禧年。” 」

### Luke 4:17-19

17 and the scroll of the prophet Isaiah was handed to him. Unrolling it,  
he found the place where it is written:

18 “The Spirit of the Lord is on me,  
because he has anointed me  
to proclaim good news to the poor.  
He has sent me to proclaim freedom for the prisoners  
and recovery of sight for the blind,  
to set the oppressed free,  
19 to proclaim the year of the Lord’s favor.”

#### 1. 「傳福音給貧窮的人」

貧窮/軟弱/無助/有需要的人	抑鬱，焦慮，無助，軟弱，否認，逃避，退縮，失去安全感，盼望， 夢想，對將來的把握
----------------	---

#### 2. 「醫好傷心的人」

心靈破碎/有創傷的人	婚姻，家庭失敗，造成創傷，對關係失望，不敢信任，開放自己，活出真我
------------	-----------------------------------

#### 3. 「報告被擄的得釋放，被囚的出監牢」

被擄/被困擾的人	被情緒，不健康的互動困擾
----------	--------------

#### 4. 「瞎眼的得看見」

瞎眼/心靈瞎眼的人	看不見神，心靈的需要，不追求，不信賴客觀真理，只追求和信賴主觀經驗
-----------	-----------------------------------

#### 5. 「叫那受壓制的得自由」

受壓制/受打擊的人	受惡劣環境壓制，打擊，如：金融海嘯，家庭，經濟，政治，社會， 文化的變遷
-----------	---